

INSTALLATION INSTRUCTIONS 安装说明书 COMMERCIAL FAMILY CARE GRAB BAR MULTI 550 / 700 MM 商用亲悦固定安全扶手 550 / 700 MM K-30764T-ST, K-30765T-ST

BEFORE YOU BEGIN

- This grab bar is used to assist people to stand up from the toilet or in other places.
- To ensure correct protection and assembly of this product, please read this manual carefully before installation.
- Please keep this manual for reference.
- Information herein is selected from the published manual of this product. KOHLER reserves the right to change the specification, packing, or types of this product without prior notice.
- This grab bar meets requirements of the standard GB/T 22752-2021.

安装之前

- 这套扶手用于辅助人员在座便器旁的起立或其它地方的站立。
- 为了使您正确保护和组装产品,在您安装之前请详细阅读此说明书。
- 请保留好此说明书以备参考。
- 本说明书中信息均来源于本说明书发表时的该产品信息。科勒公司保留任何时候不经通知即可改变产品规格、包装或产品可供类型的权利。
- 此扶手符合GB/T 22752-2021标准要求。

PRECAUTIONS

Before installation:

- Please ensure that the wall where the grab bar is installed has sufficient strength to prevent the grab bar from loosening and accidents.
- If sensor products are installed beside the grab bar, please install such products in the place where the grab bar cannot interfere.
- Please use the self-tapping screw and anchor that comes with the grab bar to lock the grab bar.

After installation:

- Please try it in time to ensure that the grab bar functions normally and there is no looseness.
- To avoid accidents:
 - 1. Do not use grab bar with wet hands, or hands with detergent or lubricating oil.
 - 2. Do not climb the grab bar or reach into the area between the grab bar and the wall.
 - 3. Do not place objects on the grab bar or hang heavy objects.
 - 4. Please do not shake the grab bar on purpose frequently.
- Please check regularly whether the grab bar are loose.
- Do not intentionally scratch or touch the surface of the grab bar to avoid damage to the surface.

注意事项

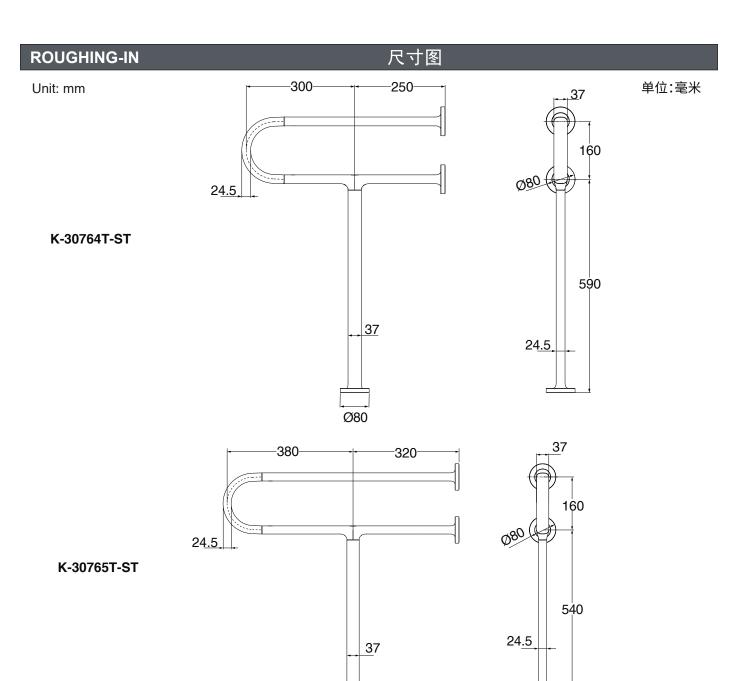
安装前:

- 请确保安装扶手的墙体具有足够的强度,以免扶手出现 松脱,发生事故。
- 如扶手旁安装感应类产品,请将此类产品安装在扶手不能干扰处。
- 请使用与扶手一起提供的自攻螺丝和膨胀管锁紧扶手。

安装后:

- 请及时试用,确保扶手功能正常,且无松动现象。
- 以免事故发生:
 - 1. 请勿用湿的、涂有洗涤剂或润滑类油酯的手使用扶手。
 - 2. 请勿攀爬扶手或把手伸入扶手与墙体间区域。
 - 3. 请勿在扶手上放置东西或吊挂重物。
 - 4. 请勿经常故意摇晃扶手。
- 请定期检查扶手是否松动,以免扶手松脱,发生事故。
- 请勿故意刮、碰扶手表面,以免破坏表面。

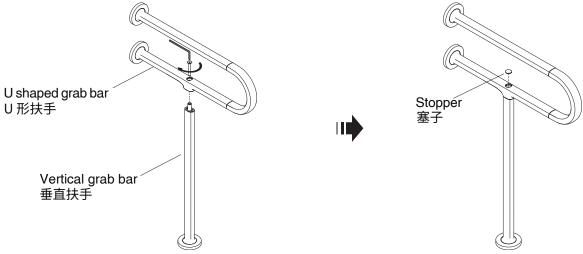
KOHLER CHINA INVESTMENT CO., LTD NO. 158, JIANG CHANG SAN ROAD, JING'AN DISTRICT, SHANGHAI, PRC POST CODE: 200436 科勒 (中国) 投资有限公司 上海市静安区江场三路 158 号 邮编:200436



INSTALLATION 安装

Align the vertical grab bar with U shaped grab bar and lock with screw. once the both grab bars are locked then install the stopper on screw hole.

将垂直扶手对准U形扶手,并用螺丝锁紧。锁定后,将塞子安装在螺丝孔上。

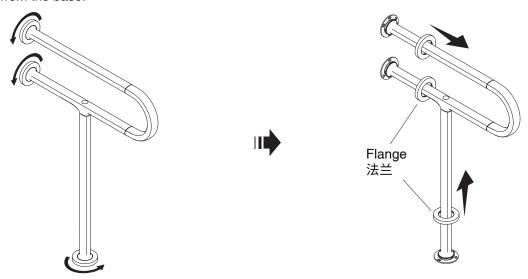


Ø80

1495461-T2-B 2

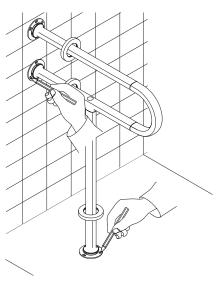
Rotate the flange counterclockwise to unscrew and move away from the base.

逆时针旋转法兰以拧开并移离底座。



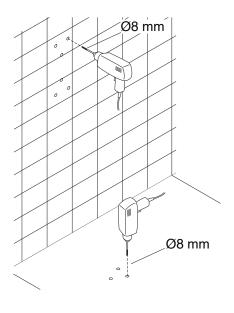
Mark the hole position for drilling.

标记钻孔位置。



Drill nine installation holes with $\emptyset 8$ mm diameter and about 50 mm depth on the wall and floor according to the marked points.

根据标记点,在墙壁和地板上钻出直径为8毫米且深度约为50毫米的九个安装孔。

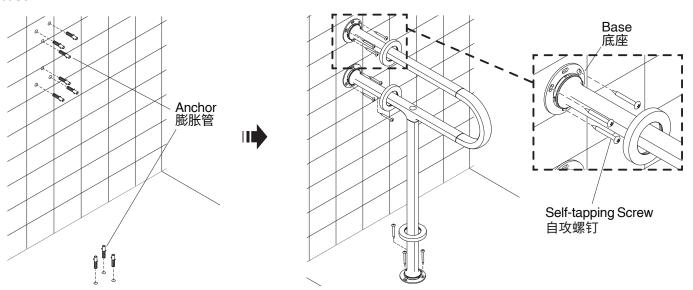


Insert the anchor into the drilled hole until its end surface does not protrude from the wall and floor. Pass the self-tapping screw through the mounting hole of the base and tap into the anchor to lock the grab bar on the wall and floor.

Note: The self-tapping screw must be locked to the base.

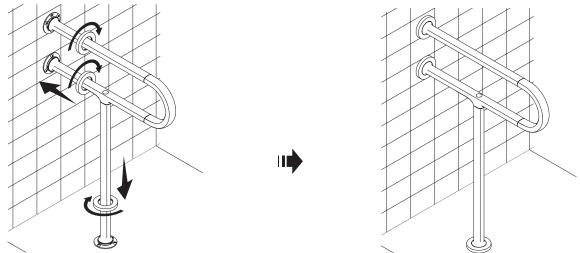
将膨胀管插入钻孔中,直到其端面不凸出墙壁和地板。将 自攻螺丝穿过底座的安装孔,拧入膨胀管内,将扶手锁定 在墙壁和地板上。

注:自攻螺丝必须锁定在底座上。



Rotate the flange clockwise to lock it on the grab bar base.

顺时针旋转法兰,将其锁定在扶手底座上。



CLEANSING AND MAINTENANCE

- Please use mild cleaners (such as liquid cleaners and warm water) to clean the product. Do not use abrasive cleaning products or concentrated cleaners or the surface of this product may be damaged or this product may tarnish.
- Please read the instructions of cleaners carefully to ensure that cleaners are suitable for this product.
- Before cleaning, please try to use cleaners to clean an inconspicuous part of the product.
- After wiping the product with cleaners, please immediately wipe and rinse the surface with water.
 At the same time, wipe cleaners splashed around.
- Please use soft and wet sponge or cloth. Do not use abrasive cleaning materials such as bushes or scouring pads.
- If the grab bar is installed in the shower room, rinse the surface of the grab bar with clean water in time after taking a shower. Then dry the surface with a soft cloth so that it is kept clean and hygienic.

清洁和保养

- 在清洁产品时,请使用温和的清洗剂,如液体清洗剂和温水。请勿使用研磨性的清洁用品或高浓度擦洗剂,否则会损坏产品表面或使其失去光泽。
- 仔细阅读清洗剂的说明书,以确保该类清洗剂适用于本产品。
- 在清洗整个产品前,请在产品的不显眼处试用该清洗剂。
- 在使用清洁剂擦洗产品后,请立即用水擦净并冲洗表面。同时请擦去溅洒到附近表面的清洁剂。
- 请使用柔软湿润的海绵或布。请勿使用刷子或百洁布等磨损性的清洁材料。
- 如此扶手安装在淋浴房里,洗完澡后,请及时用清水冲洗扶手表面,并用软布擦干扶手表面,以便扶手保持干净卫生。